



## PFV48 & PFV60

[6901-170216 <01>]



EN

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - SAVE THESE INSTRUCTIONS**  
Thank you for choosing the Sanus Systems PFV48 and PFV60. The PFV48 and PFV60 are designed to support audio/video equipment.

**PFV48:** The top shelf supports up to 68 kg (150 lbs.), the middle shelf supports up to 22.5 kg (50 lbs.), and the lower shelf supports up to 68 kg (150 lbs.).

**PFV60:** The top shelf supports up to 68 kg (150 lbs.), the middle shelf supports up to 27 kg (60 lbs.), and the lower shelf supports up to 45 kg (100 lbs.).

**CAUTION:** Do not use this product for any purpose not explicitly specified by Sanus Systems. Improper installation may cause property damage or personal injury. If you do not understand these directions, or have doubts about the safety of the installation, contact Sanus Systems Customer Service or call a qualified contractor. Sanus Systems is not responsible for damage or injury caused by incorrect mounting, assembly, or use.

**WARNING!** This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from young children!

FR

**INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ - CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

Merci d'avoir choisi les unités PFV48 et PFV60 de Sanus Systems. Les unités PFV48 et PFV60 ont été conçues pour supporter des équipements audio et vidéo.

**PFV48:** L'étagère supérieure peut supporter un poids allant jusqu'à 68 kg, l'étagère du milieu un poids allant jusqu'à 22.5 kg et l'étagère inférieure un poids allant jusqu'à 68 kg.

**PFV60:** L'étagère supérieure peut supporter un poids allant jusqu'à 68 kg, l'étagère du milieu un poids allant jusqu'à 27 kg et l'étagère inférieure un poids allant jusqu'à 45 kg.

**ATTENTION:** N'utilisez pas ce produit à une fin non spécifiée expressément par Sanus Systems. Une installation incorrecte peut entraîner des préjudices corporels ou des dommages matériels. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous avez des doutes quant à la sécurité de l'installation, veuillez contacter le service clientèle de Sanus Systems ou un installateur qualifié. Sanus Systems n'est pas responsable des dommages ou des préjudices causés par un montage, un assemblage ou une utilisation incorrects.

**AVERTISSEMENT!** Ce produit contient des composants de petite taille susceptibles de provoquer un étouffement en cas d'ingestion. Eloignez ces composants d'enfants en bas âge !

**Sanus Systems** 2221 Hwy 36 West, Saint Paul, MN 55113 USA

Americas: 800-359-5520 • info@sanus.com • www.sanus.com

Europe, Middle East, and Africa: 31 (0) 40 26 68 619 • sanus.europe@sanus.com • www.sanus.com

Asia Pacific: 86 755 8996 9226 • 800 999 6688 (mainland China only) • sanus.ap@milestone.com • www.sanus.com

©2009 Milestone AV Technologies. All rights reserved. Sanus is a division of Milestone.

All other brand names or marks are used for identification purposes and are trademarks of their respective owners.



#### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BEWAHREN SIE DIESSE HINWEISE

##### SORGFÄLTIG AUF

Vieles Dank, dass Sie sich für den PFV48 und den PFV60 von Sanus Systems entschieden haben. Der PFV48 und der PFV60 sind ideal für Ihre AV-Geräte.

**PFV48:** Die maximale Tragkraft des oberen Bodens beträgt 68 kg, die des mittleren Bodens 22,5 kg und die des unteren Bodens 68 kg.

**PFV60:** Die maximale Tragkraft des oberen Bodens beträgt 68 kg, die des mittleren Bodens 27 kg und die des unteren Bodens 45 kg.

## ⚠ VORSICHT:

Verwenden Sie dieses Produkt nicht für Zwecke, die von Sanus Systems nicht ausdrücklich angegeben wurden. Falsche Montage kann Sachbeschädigungen oder Körperverletzungen zur Folge haben. Falls Sie diese Anleitung nicht verstehen oder Zweifel bezüglich der Sicherheit der Montage haben, setzen Sie sich bitte dem Sanus Systems-Kundendienst in Verbindung oder ziehen Sie einen qualifizierten Unternehmer zu Rate. Sanus Systems haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch falsche Montage, falschen Zusammenbau oder falsche Benutzung verursacht werden.

## ⚠ WARNUNG!

Dieses Produkt enthält kleine Teile, die, wenn sie heruntergeschluckt würden, zum Erstickern führen könnten. Diese Teile daher von kleinen Kindern fernhalten!



#### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD – CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Gracias por elegir el PFV48 y el PFV60 de Sanus Systems. El PFV48 y el PFV60 han sido diseñados para sostener equipos de audio y video.

**PFV48:** La estantería superior soporta hasta 68 kg (150 lbs.) de peso, la estantería intermedia hasta 22,5 kg (50 lbs.) y la inferior hasta 68 kg (150 lbs.).

**PFV60:** La estantería superior soporta hasta 68 kg (150 lbs.) de peso, la estantería intermedia hasta 27 kg (60 lbs.) y la inferior hasta 45 kg (100 lbs.).

## ⚠ PRECAUCIÓN:

No utilice este producto para ningún fin que no sea explícitamente especificado por Sanus Systems. Una instalación inadecuada puede provocar daños materiales o lesiones personales. Si no entiende las instrucciones de montaje o tiene alguna duda sobre la seguridad de la instalación, contacte con Sanus Systems o llame a un operario cualificado. Sanus Systems no es responsable de daños o lesiones causados por el montaje, ensamblaje o uso incorrectos.

## ⚠ ¡ATENCIÓN!

Este producto contiene piezas de pequeño tamaño que podrían significar un peligro al ser ingeridas. Mantener fuera del alcance de los niños pequeños.



#### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES – GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Obrigado por ter escolhido a PFV48 e PFV60 da Sanus Systems. A PFV48 e PFV60 foram concebidas para suportar equipamento vídeo/áudio.

**PFV48:** A prateleira superior suporta até 68 kg (150 lbs.), a prateleira do meio suporta até 22,5 kg (50 lbs.), e a prateleira inferior suporta até 68 kg (150 lbs.).

**PFV60:** A prateleira superior suporta até 68 kg (150 lbs.), a prateleira do meio suporta até 27 kg (60 lbs.), e a prateleira inferior suporta até 45 kg (100 lbs.).

## ⚠ ATENÇÃO:

Não use o produto para nenhuma finalidade que não tenha sido explicitamente especificada pela Sanus Systems. Uma instalação inadequada poderá causar danos de propriedade ou ferimentos pessoais. Se não compreender as instruções ou se tiver dúvidas sobre a segurança da instalação, por favor contacte o Centro de Atendimento ao Cliente da Sanus Systems ou consulte um técnico de instalações. A Sanus Systems não se responsabiliza por danos ou ferimentos causados pela incorrecta montagem e fixação ou pelo uso inadequado.

## ⚠ ATENÇÃO!

Este produto contém peças pequenas que podem provocar asfixia no caso de ingestão. Mantenha estas peças fora do alcance de crianças pequenas!



#### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES – BEWAAR DEZE GOED

Hartelijk dank voor uw aankoop van de PFV48 en PFV60 van Sanus Systems. De PFV48 en PFV60 zijn ontworpen om audio/video-apparatuur te dragen.

**PFV48:** De bovenste plank heeft een draagvermogen tot 68 kg, de middelste plank heeft een draagvermogen tot 22,5 kg en de onderste plank heeft een draagvermogen tot 68 kg.

**PFV60:** De bovenste plank heeft een draagvermogen tot 68 kg, de middelste plank heeft een draagvermogen tot 27 kg en de onderste plank heeft een draagvermogen tot 45 kg.

## ⚠ LET OP:

Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door Sanus Systems. Onjuiste installatie kan leiden tot schade aan eigendommen of persoonlijk letsel. Wanneer u deze aanwijzingen niet begrijpt, of twijfelt over de veiligheid van de installatie, neem dan contact op met de afdeling Customer Service van Sanus Systems of met een erkend installateur. Sanus Systems is niet aansprakelijk voor enigerlei letsel of schade die het gevolg is van onjuiste montage, assemblage of gebruik.

## ⚠ WAARSCHUWING!

Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren wanneer ze worden ingeslikt. Houd ze daarom uit de buurt van kleine kinderen!



#### ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI - CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI

Grazie per aver scelto i Sanus Systems PFV48 e PFV60. I modelli PFV48 e PFV60 sono stati progettati per sostenere apparecchiature audio/video.

**PFV48:** La portata massima del ripiano superiore è 68 kg (150 libbre), quella del ripiano Intermedio è 22,5 kg (50 libbre) e quella del ripiano Inferiore è 68 kg (150 libbre).

**PFV60:** La portata massima del ripiano superiore è 68 kg (150 libbre), quella del ripiano Intermedio è 27 kg (60 libbre) e quella del ripiano Inferiore è 45 kg (100 libbre).

## ⚠ PRECAUZIONE:

Il presente prodotto non deve essere usato per scopi diversi da quelli chiaramente specificati da Sanus Systems. Un'installazione scorretta può esporre al rischio di danni a cose o lesioni personali. Qualora le presenti istruzioni non fossero comprese appieno, o in caso di dubbi per quanto attiene la sicurezza d'installazione, contattare il Servizio Clienti di Sanus Systems o altra persona qualificata. Sanus Systems non potrà essere ritenuta responsabile di alcun danno o lesione derivante da montaggio, assemblaggio o uso scorretto.

## ⚠ AVVERTENZA!

Questo prodotto contiene piccoli elementi che, se ingeriti, potrebbero provocare soffocamento. Tenere questi piccoli elementi fuori dalla portata dei bambini!!

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**  
Ευχαριστούμε που επιλέξατε τα Sanus Systems PFV48 και PFV60. Τα PFV48 και PFV60 έχουν σχεδιαστεί για να λειτουργεί ως βάση εξοπλισμού ήχου/εικόνας.  
**PFV48:** Η ικανότητα αντοχής βάρους για το πάνω ράφι είναι 68 kg (150 lbs), ενώ για το μεσαίο ράφι είναι 22,5 kg (50 lbs) και για το κάτω ράφι είναι 68 kg (150 lbs).

**PFV60:** Η ικανότητα αντοχής βάρους για το πάνω ράφι είναι 68 kg (150 lbs), ενώ για το μεσαίο ράφι είναι 27 kg (60 lbs) και για το κάτω ράφι είναι 45 kg (100 lbs).

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό για χρήσεις οι οποίες δεν αναφέρονται ρητά από τη Sanus Systems. Τυχόν αντικανονική εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει υλικές ζημιές ή απομικρό τραυματισμό. Εάν δεν αντιλαμβάνεστε αυτές τις οδηγίες, ή έχετε αφριθούσες για την ουσιάλεια της εγκατάστασης, επαφή με την Εξυπηρέτηση Πελατών της Sanus Systems ή επικοινωνήστε με εξαιδικευμένο εγκαστωτή. Η Sanus Systems δε φέρει ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμό που ενδεχομένως έχει προκληθεί από εσφαλμένη τοποθέτηση, αυναρμολόγηση ή χρήση.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά αντικείμενα που μπορούν να προκαλέσουν πτώμα από πιθανή κατάπτωση. Κρατήστε αυτά τα αντικείμενα μακριά από μικρά παιδιά!

**DA** VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER - TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

Takk for at du valgte Sanus-systemene PFV48 og PFV60. PFV48 og PFV60 er utformet for å kunne bære hyd/videoutstyr.

**PFV48:** Topphyllen klarer opp til 68 kg, midtihyllen klarer opp til 22,5 kg og nedre hylle klarer opp til 68 kg.

**PFV60:** Topphyllen klarer opp til 68 kg, midtihyllen klarer opp til 27 kg og nedre hylle klarer opp til 45 kg.

**FORSIKTIG:** Bruk ikke dette produktet til andre formål enn de som spesifisertes av Sanus Systems. Feil installasjon kan føre til personskade eller materielle skader. Hvis du ikke forstår disse instruksjonene eller tviler på om installasjonen er trygg, bør du kontakte Sanus Systems Customer Service eller tilkalle en kvalifisert snekker. Sanus Systems kan ikke holdes ansvarlig for skade eller legems skade som skyldes feil montering, feil sammerføyning eller feil bruk.

**ADVARSEL!** Dette produktet inneholder små deler som kan utgjøre en kvelningsrisiko hvis de sveles. Hold disse delene utilgjengelige for småbarn!

**DA** VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER - GEM DISSE OPLYSNINGER  
Tak, fordi du valgte Sanus Systems PFV48 og PFV60. PFV48 og PFV60 er beregnet til placering af lyd- og billeddutstyr.

**PFV48:** Den øverste hylde kan bære op til 68 kg, midterhylden op til 22,5 kg og den nederste hylde op til 68 kg.

**PFV60:** Den øverste hylde kan bære op til 68 kg, midterhylden op til 27 kg og den nederste hylde op til 45 kg.

**FORSIGTIGHED** Brug ikke dette produktet til formål, som ikke er udtrykkeligt specificerede af Sanus Systems. Forkert installation kan medføre skade på materiale eller personskade. Hvis du ikke forstår disse instruktioner, eller er i tvivl om installationssikkerhed, kontakt Sanus Systems Kundeservice eller ring til en kvalificeret installer. Sanus Systems er ikke ansvarlig for skade eller kvestelser forårsaget af forkert opstilling, forkert montage eller forkert brug.

**ADVARSEL!** Dette produkt indeholder små dele, der kan forårsage kvelningsfare, hvis de sluges. Hold disse dele væk fra børn.

**SV** VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – SPARA DESSA ANVISNINGAR  
Tack för att du valde Sanus Systems PFV48 och PFV60. PFV48 och PFV60 är avsedda att bäras upp ljud- och videoutrustning.

**PFV48:** Den övre hyllan klarar en vikt upp till 68 kg, mellerhyllan klarar upp till 22,5 kg och den nedersta hyllan klarar upp till 68 kg.

**PFV60:** Den övre hyllan klarar en vikt upp till 68 kg, mellerhyllan klarar upp till 27 kg och den nedersta hyllan klarar upp till 45 kg.

**OBSERVERA:** Använd inte produkten för andra ändamål än de som uttryckligen omnämns av Sanus Systems. Felaktig montering kan leda till skador på föremål och personer. Om du inte förstår beskrivningen eller är tvärsam om monteringen är säker, ta kontakt med Sanus Systems' kundtjänst eller en kvalificerad tekniker. Sanus Systems kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering, felaktig hopsättning eller felaktig användning.

**VARNING!** Den här produkten innehåller smådelar som kan förorsaka känslighet om de sväljs ned. Förvara dessa delar utan räckhåll för barn!

**RU** ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ – СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Благодарим вас за выбор моделей PFV48 и PFV60 компанией Sanus Systems. Модели PFV48 и PFV60 предназначены для размещения аудио- и видеоОборудования.

**PFV48:** Верхняя полка рассчитана на вес до 68 кг, средняя полка – до 22,5 кг, а нижняя – до 68 кг.

**PFV60:** Верхняя полка рассчитана на вес до 68 кг, средняя полка – до 27 кг, а нижняя – до 45 кг.

**ОСТОРОЖНО!** Не используйте изделие для каких бы то ни было целей, конкретно не оговоренных компанией Sanus Systems. Неправильная установка может привести к повреждению имущества и травме. Если не понимаете данных инструкций или сомневаетесь в безопасности установки, обратитесь в центр обслуживания Sanus Systems или вызовите квалифицированного подрядчика. Sanus Systems не несет ответственности за ущерб и травмы, вызванные неправильной установкой, сборкой и использованием.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** В этом изделии содержатся небольшие предметы, способные представлять опасность для здоровья в случае их проглатывания. Держите эти предметы вдали от маленьких детей!

**PL** WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA — NIE WYRZUCAC

Dziękujemy za wybór regałów PFV48 i PFV60 firmy Sanus Systems. Zaprojektowano je jako podstawę pod sprzęt audio/wideo.

**PFV48:** Maksymalna nośność półki górnej wynosi 68 kg (150 funtów), półki środkowej — 22,5 kg (50 funtów), a półki dolnej — 68 kg (150 funtów).

**PFV60:** Maksymalna nośność półki górnej wynosi 68 kg (150 funtów), półki środkowej — 27 kg (60 funtów), a półki dolnej — 45 kg (100 funtów).

**UWAGA:** Nie wykorzystuj tego produktu do celów innych niż wyraźnie określone przez firmę Sanus Systems. Nieprawidłowa instalacja może spowodować zniszczenie mienia lub obrażenia ciała. Jeśli poniższe wskazówki nie są zrozumiałe lub masz wątpliwości co do bezpieczeństwa instalacji, skontaktuj się z działem obsługi klienta firmy Sanus Systems lub wezwij wykwalifikowanego wykonawcę. Firma Sanus Systems nie ponosi odpowiedzialności za szkody i obrażenia będące wynikiem nieprawidłowego mocowania, montażu czy użytkowania.

**OSTRZEŻENIE!** Produkt zawiera małe elementy, które grożą zadławieniem w razie połknięcia. Przechowuj je poza zasięgiem małych dzieci!



## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY – BEZPEČNĚ JE ULOŽTE

Děkujeme vám za zakoupení jednotky Sanus Systems PFV48 a PFV60. Jednotky PFV48 a PFV60 jsou navrženy pro audio a video zařízení.

**PFV48:** Horní police mají nosnost až 68 kg, střední až 22,5 kg a nosnost spodní police je až 68 kg.

**PFV60:** Horní police mají nosnost až 68 kg, střední až 27 kg a nosnost spodní police je až 45 kg.

## ⚠️ POZOR:

Používejte tento výrobek výhradně pro účel výslovně stanovený výrobcem Sanus Systems. Nesprávná instalace může vést k poškození majetku nebo zranění osob. Pokud témto pokynům nerozumíte nebo máte jakékoli pochybnosti ohledně bezpečnosti instalace, kontaktujte oddělení služeb zákazníkům společnosti Sanus Systems nebo zavolejte kvalifikovaného odborníka. Společnost Sanus Systems neodpovídá za poškození nebo zranění způsobená nesprávnou instalací, montáží nebo použitím.

## ⚠️ VAROVÁNÍ!

Tento výrobek obsahuje malé části, které mohou v případě spolknutí představovat riziko zadušení. Tyto části ukládejte mimo dosah malých dětí.



## ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI - BU TALİMATLARI SAKLAYIN

Sanus Systems PFV48 ve PFV60'ı seçtiğiniz için teşekkür ederiz. PFV48 ve PFV60 ses/video cihazları için tasarılmıştır.

**PFV48:** Üst raf 68 kg (150 lbs.), orta raf 22,5 kg (50 lbs.) ve alt raf 68 kg (150 lbs.) ağırlığı taşıyabilir.

**PFV60:** Üst raf 68 kg (150 lbs.), orta raf 27 kg (60 lbs.) ve alt raf 45 kg (100 lbs.) ağırlığı taşıyabilir.

## ⚠️ DİKKAT:

Bu ürünün Sanus Sistemleri tarafından açıkça belirtilmeyen bir amaç için kullanmayın. Hatalı kurulum kişisel yaralanmaya ya da çevrelerin zarar görmesine neden olabilir. Bu talimatları anlamadıysanız ya da kurulumunuz düzgün bir şekilde yapıldığınızdan emin değiliniz Sanus Sistemleri Müşteri Hizmet Merkezi ya da yetkili bir uzman ile irtibata geçin. Sanus Sistemleri, hatalı kurulum, tıbbat ya da kullanımından dolayı meydana gelen hasar veya yaralanmalardan hiçbir şekilde sorumlu değildir.

## ⚠️ UYARI!

Bu ürün, yutulduğu takdirde boğulmaya yol açabilecek küçük parçalar içermektedir. Bu parçaların köpek çırıklardan uzak tutun!



## JP 重要一 上記の安全指示書を保管しておいてください。

Sanus Systems の PFV48 および PFV60 をご購入いただき、ありがとうございます。PFV48 および PFV60 はオーディオ / ビデオ機器に対応しています。

PFV48 天板は 68 kg (150 lbs) まで、棚板は 22,5 kg (50 lbs) まで、底板は 68 kg (150 lbs) までを支えることができます。

PFV60 天板は 68 kg (150 lbs) まで、棚板は 27kg (60 lbs) まで、底板は 45 kg (100 lbs) までを支えることができます。



**注:** Sanus Systems が明記している目的以外でこの製品を使用しないでください。設置方法や使用方法が不適切な場合、ケガや物的損害の原因となります。ここに記載されている説明ではよくわからない場合、もしくは設置上の安全性について疑問がある場合は、Sanus Systems カスタマーオービスまでお問い合わせください。Sanus Systems は、取り付け、使用が正しく行われていないことに起因するケガ、破損については責任を負いかねます。



**警告:** 本製品には小さい部品が同梱されており、誤って飲み込むと窒息の危険性があります。子供のそばにこういった部品を置かないようにしてください。



## MD 重要安全说明 - 保存这些说明

感谢您选择 Sanus Systems PFV48 和 PFV60。PFV48 和 PFV60 是为支撑音频/视频设备而设计的。

PFV48 顶层架板的最大承载重量为 68 kg (150 磅)，中层的架板最大承载重量为 22,5 kg (50 磅)，下层架板的最大承载重量为 68 kg (150 磅)。

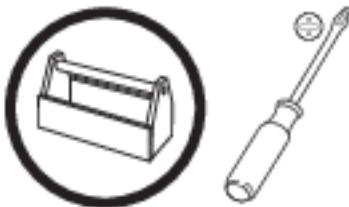
PFV60 顶层架板的最大承载重量为 68 kg (150 磅)，中层的架板最大承载重量为 27 kg (60 磅)，下层架板的最大承载重量为 45 kg (100 磅)。



**注意:** 请勿将本产品用于 Sanus Systems 明确指定以外的其它目的。不当安装或使用会造成人身伤害和/或财产损失。若不理解此类指示或对安全安装存有疑惑, 请联系 Sanus Systems 客户服务中心。对因不当安装或使用本产品而造成的伤害或损失, Sanus Systems概不负责。



**警告:** 本产品包含小型项目，若不慎吞食，存在窒息危险。请将此类项目远离儿童接触！



#### EN Supplied Parts and Hardware

Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the item to your dealer; contact Sanus Systems Customer Service. Never use damaged parts!

#### FR Pièces et matériel fournis

Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le service Clientèle de Sanus Systems. Ne retournez pas les pièces endommagées à votre revendeur. N'utilisez jamais de pièces endommagées !

#### DE Gelieferte Teile und Beschläge

Überprüfen Sie, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, geben Sie den Artikel nicht an Ihren Händler zurück; setzen Sie sich vielmehr mit dem Sanus Systems Kundendienst in Verbindung. Niemals beschädigte Teile verwenden!

#### ES Piezas y Materiales Suministrados

Antes de iniciar el ensamblaje, comprobar que se encuentran incluidas y en buenas condiciones todas las piezas. Si falta o está deteriorada alguna pieza, no devuelva el artículo a su concesionario; póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Sanus Systems. ¡No utilice nunca piezas deterioradas!

#### PT Partes e Ferramentas Fornecidas

Antes de iniciar a montagem, verifique se todas as partes foram incluídas e se não são defeituosas. Caso faltarem peças ou haja peças defeituosas não devolva a peça ao seu ponto de venda; contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da Sanus Systems. Nunca use peças defeituosas!

#### NL Bijgeleverde onderdelen en materialen

Voor dat u begint met de montage dient u eerst te controleren of alle onderdelen onbeschadigd zijn bijgeleverd. Wanneer er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, stuur het artikel dan niet terug naar uw dealer; neem contact op met de afdeling Customer service van Sanus Systems. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

#### IT Parti ed elementi di montaggio in dotazione

Prima di procedere al montaggio verificare che siano presenti tutti i componenti e che gli stessi non siano danneggiati. Qualora qualche pezzo risultasse mancante o danneggiato, si invita l'utilizzatore a non restituire l'unità al rivenditore ma a contattare il Servizio Clienti di Sanus Systems. Non usare mai componenti danneggiati!

#### GR Παρεχόμενα κομμάτια και υλικά

Πριν να ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση, επιβεβαιώστε πως περιλαμβάνονται όλα τα κομμάτια στη συσκευασία και πως δεν έχουν υποστεί ζημιά. Αν κάποια κομμάτια λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, μην επιστρέψετε τη μονάδα στο κατάστημα αγοράς, αλλά επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών της Sanus Systems. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ κομμάτια που έχουν υποστεί ζημιά!

#### NO Medfølgende deler og utstyr

Se til at alle dele følger med og er uskadde før du begynner med monteringen. Hvis noen deler mangler eller er defekte, skal du ikke returnere dem til forhandleren. Kontakt Sanus Systems kundeservice. Bruk aldri defekte deler!

#### DA Medleverede dele og armatur

Før samling, kontroller at alle dele er inkluderet og ubeskadiget. Hvis der mangler dele eller dele er beskadiget, returner ikke enheden til din forhandler, kontakt Sanus Systems kundeservice. Brug aldrig dele, som er beskadiget!

#### SV Befogade delar och järnvägar

Innan du påbörjar monteringen, kontrollera att alla delar ingår och att de inte är skadade. Om några delar saknas eller är skadade ska du inte lämna tillbaka dem till din återförsäljare. Ta istället kontakt med Sanus Systems Kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

#### RU Детали и оборудование, входящие в комплект поставки

Перед тем, как приступить к сборке, убедитесь, что весь комплект деталей в наличии и в неповрежденном состоянии. Если какие-либо детали отсутствуют или повреждены, не возвращайте изделие дилеру; обратитесь в центр обслуживания Sanus Systems. Никогда не используйте дефектные детали!

#### PL Dostarczone części i sprzęt

Przed rozpoczęciem montażu sprawdź kompletność i stan wszystkich części. W razie braków lub uszkodzenia, nie zwracaj towaru do sprzedawcy; skontaktuj się z obsługą klienta firmy Sanus Systems. Nigdy nie używaj uszkodzonych części!

#### CS Dodané součásti a montážní materiál

Před začátkem montáže zkontrolujte, že jsou v balení všechny díly a že nejsou poškozeny. Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozeny, nevracejte předmět prodejců, ale spojte se s oddělením služeb zákazníkům společnosti Sanus Systems. Nikdy nepoužívejte poškozené díly.

#### TR Ürünle Birlikte Verilen Parçalar ve Donanım

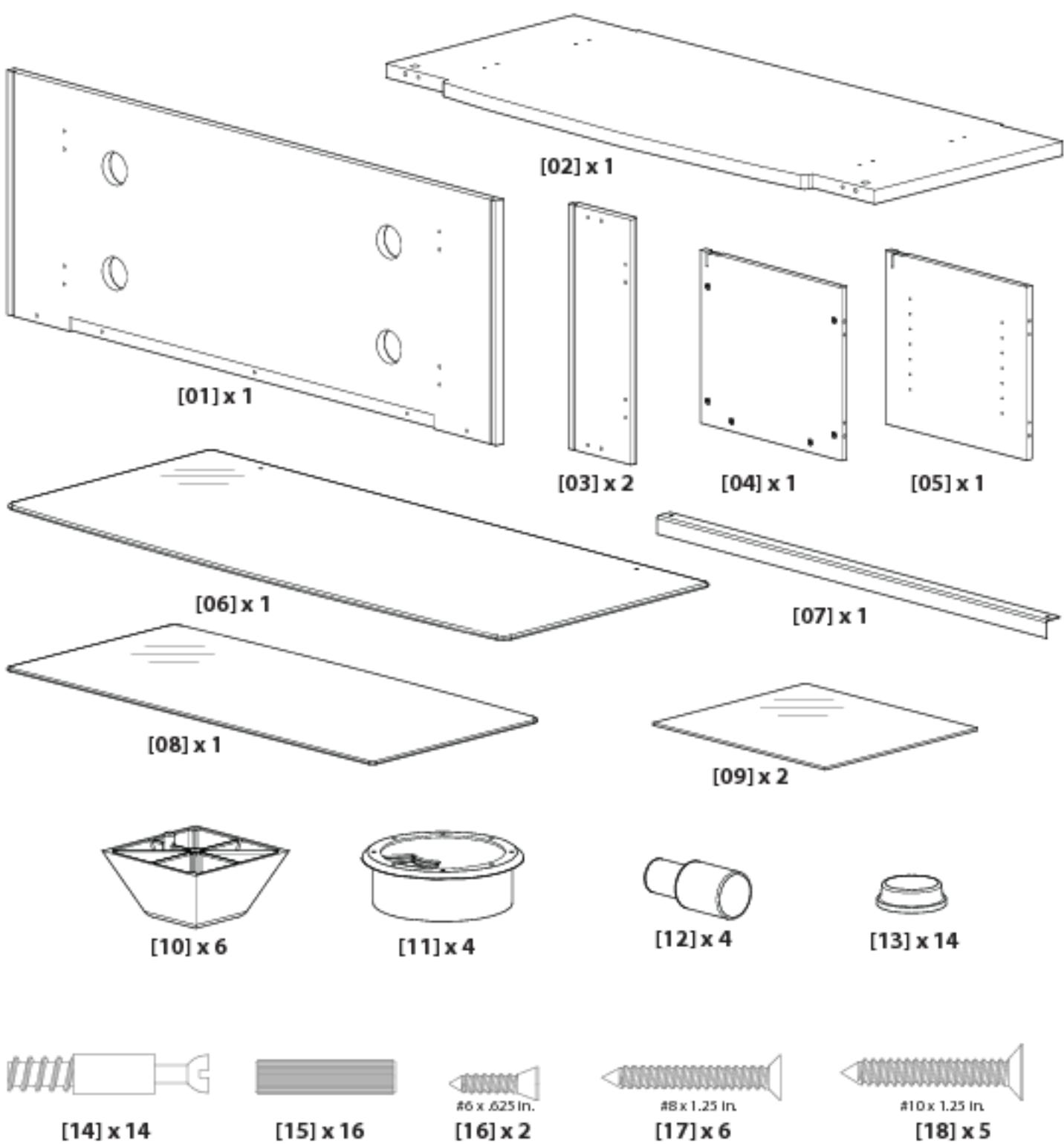
Ürünü kurmaya başlamadan önce, bütün parçaların bulunduğu ve hasar göstermediğini kontrol edin. Herhangi bir parça kayıp veya hasar görülmüşse, malzemeyi baylinize iade etmeyin; Sanus Sistemleri Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin. Anızlı parçaları kesinlikle kullanmayın!

#### JP 同梱部品および金具

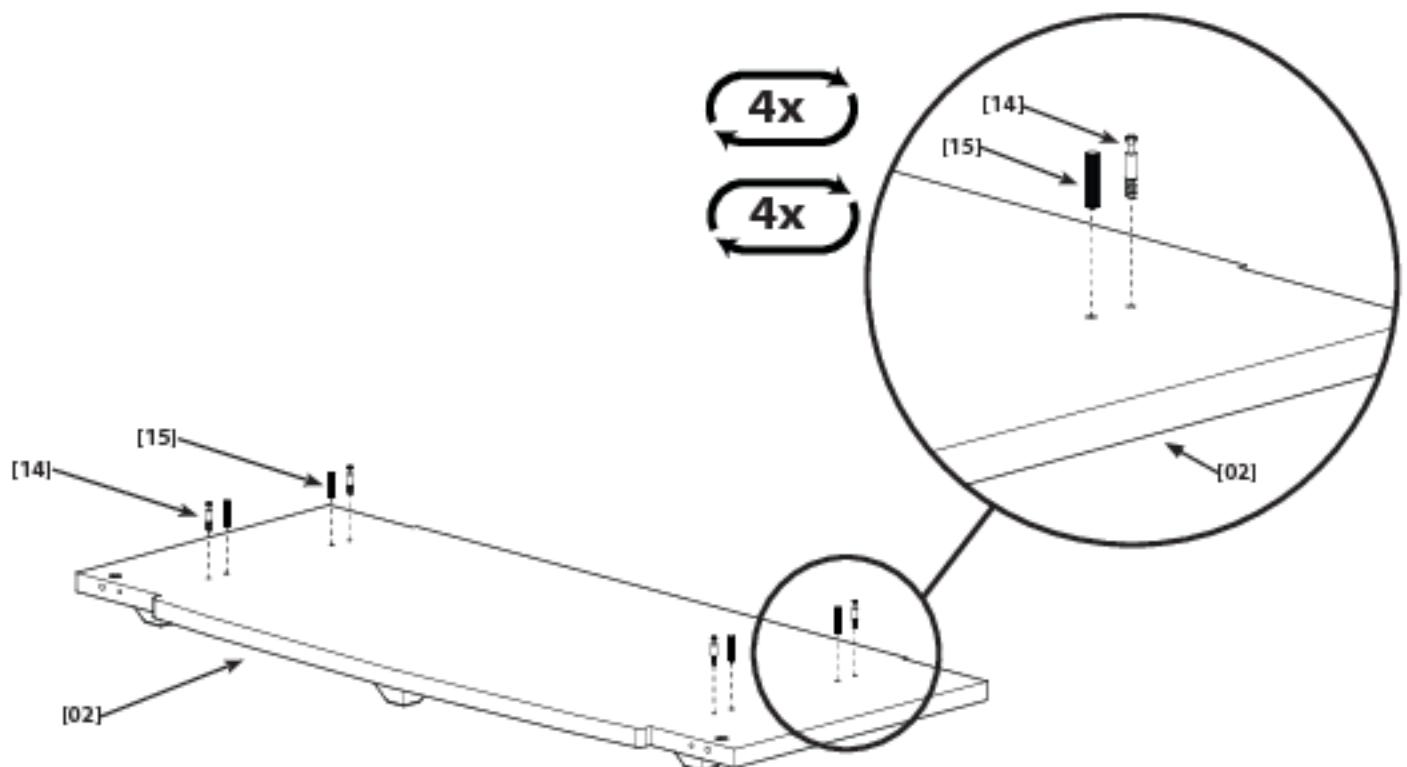
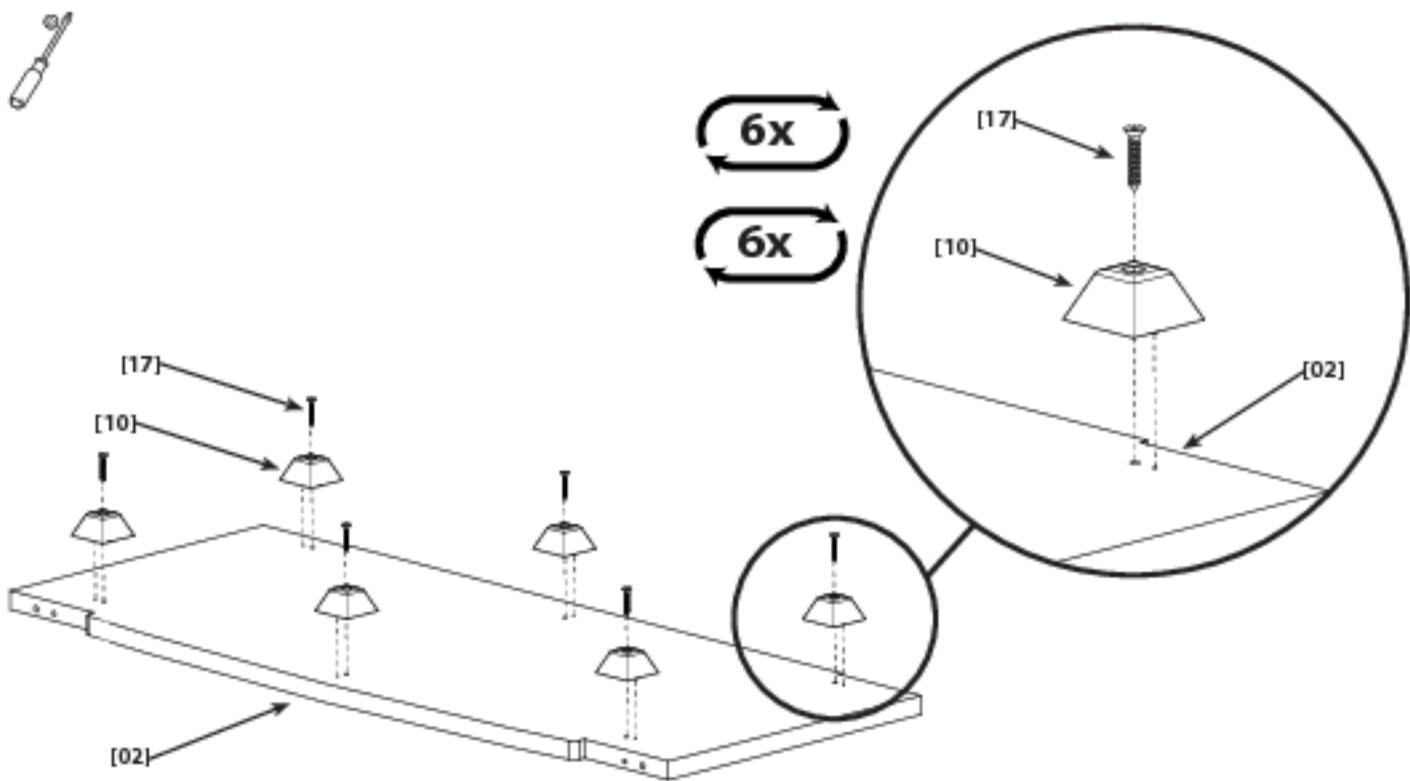
組立を始める前に、部品がすべてそろつており、破損していないことを確認してください。足りない部品または破損している部品がある場合は、販売店に製品を返品されるのではなく、Sanus Systemsカスタマーオービスまでご連絡ください。破損した部品は絶対にご使用にならないでください。

#### MD 随带的部件和硬件

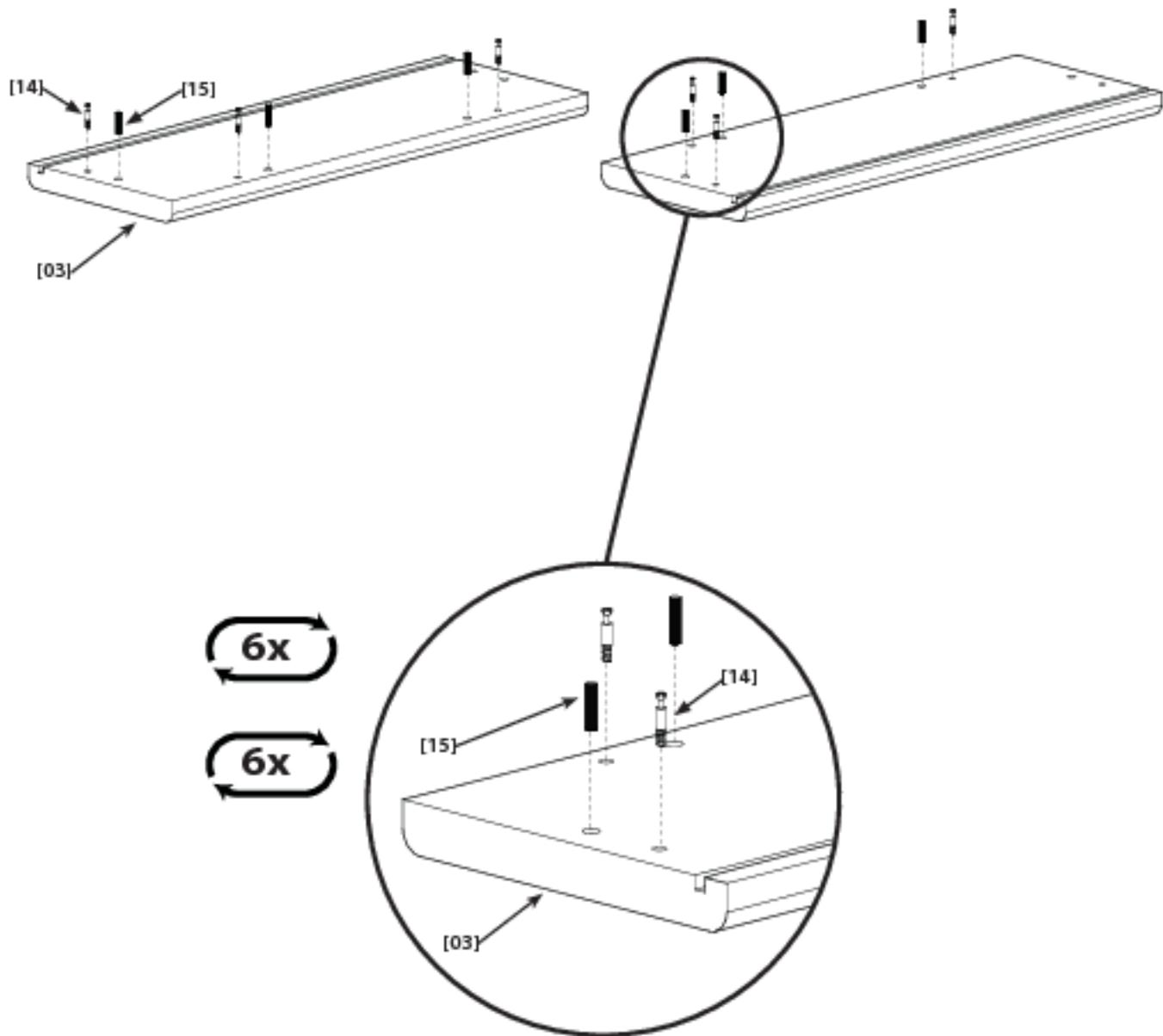
开始组装前，请验证所有部件都包含在内且无受损。若有任何部件丢失或受损，请勿将该部件返还经销商；请联系 Sanus Systems 客户服务中心。请勿使用受损部件。



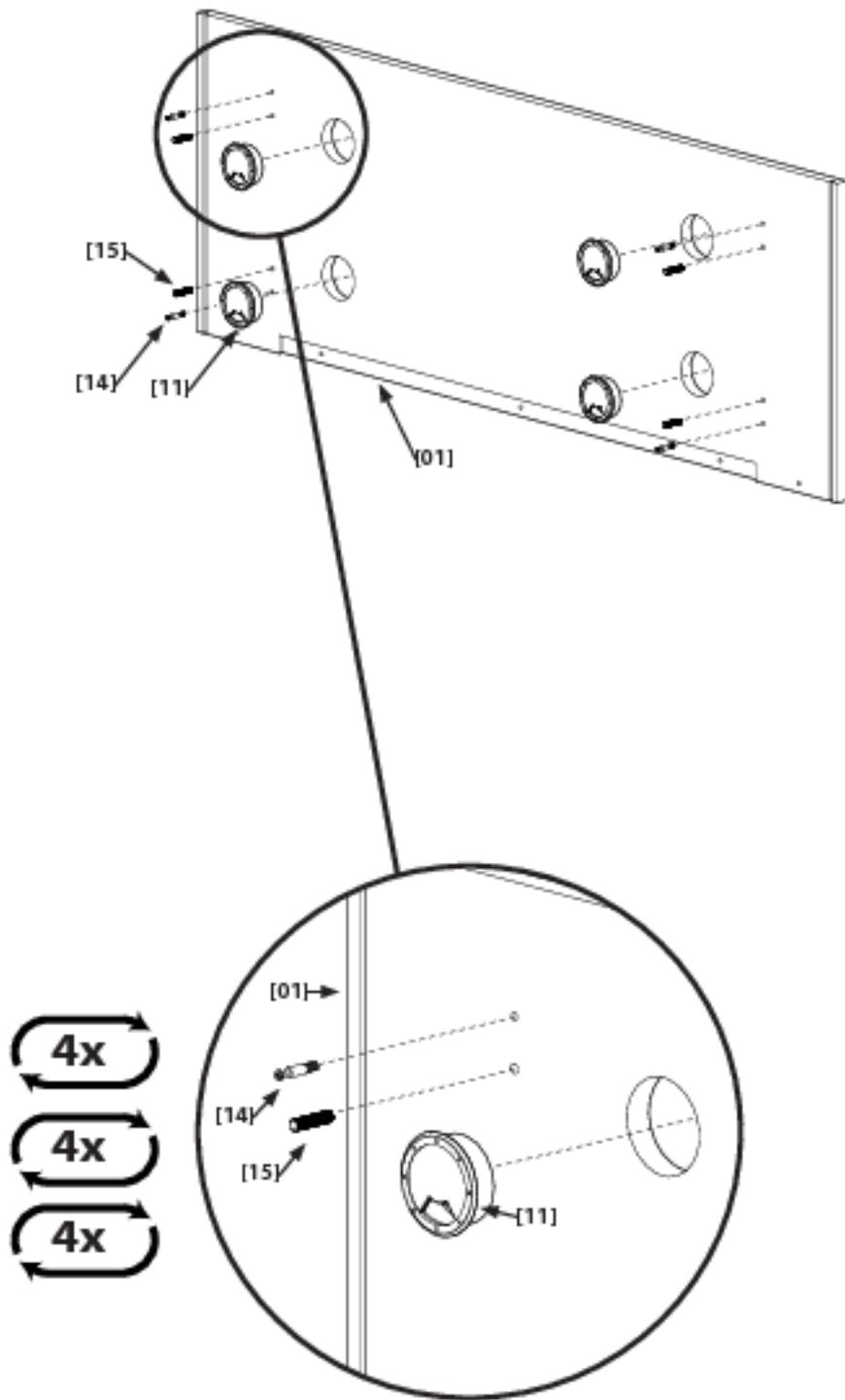
1



# 2



# 3

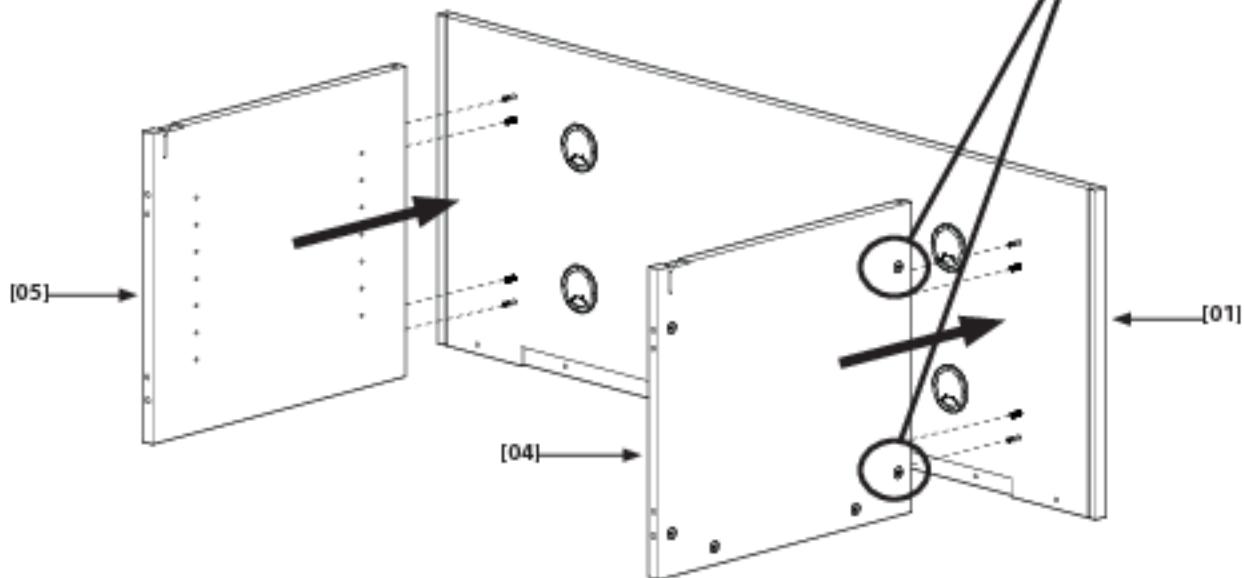


# 4



- EN** Tighten locking devices after panels are in place.
- FR** Serrez les dispositifs de verrouillage une fois que les panneaux sont en place.
- DE** Ziehen Sie die Schraubensicherungen an, sobald sich die Platten in der vorgesehenen Position befinden.
- ES** Ajuste los dispositivos de cierre cuando los paneles estén en su lugar.
- PT** Apertar os dispositivos de bloqueio depois de se colocar os painéis no respectivo lugar.
- NL** Vergrendeling aandraaien nadat de panelen op hun plaats zijn aangebracht.
- IT** Serrare i dispositivi di fissaggio dopo aver messo in posizione i pannelli.

- EL** Βιδώστε τις δικτόδεις ασφαλισμούς μετά την τοποθέτηση των πλαντικών στη θέση τους.
- NO** Skru fast låseenhettene etter at panelene er montert.
- DA** Stram låsanordningerne, når panelerne er på plads.
- SV** Dra åt låsanordningarna när panelerna sitter på plats.
- RU** Установите панели на место и зафиксируйте их.
- PL** Zaciśnij elementy blokujące po umieszczeniu paneli.
- CS** Po umístění panelů utáhněte zajišťovací zařízení.
- TR** Kilitli cihazları paneller yerleştirildikten sonra sıkın.
- JP** パネルの位置を決めたら、ロックデバイスを締めます。
- MD** 面板就座入位后。紧固锁定装置。

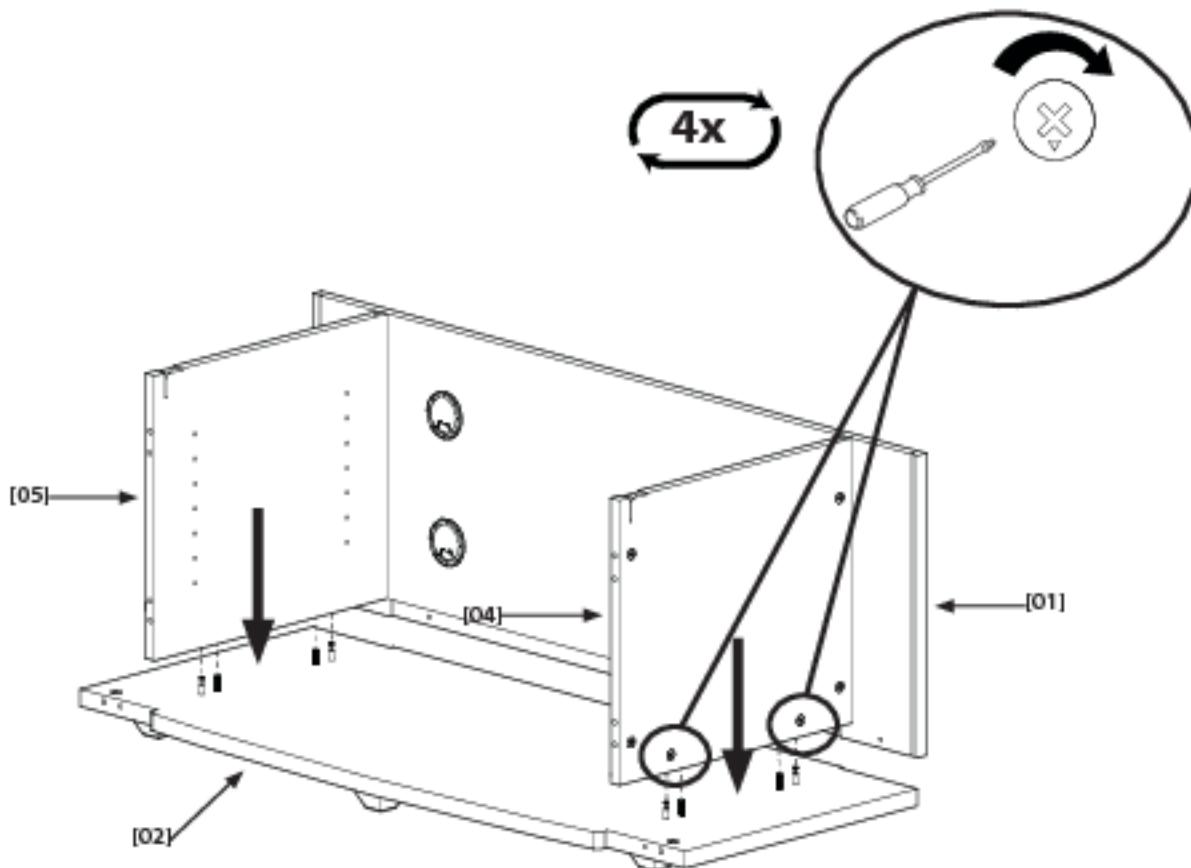


# 5

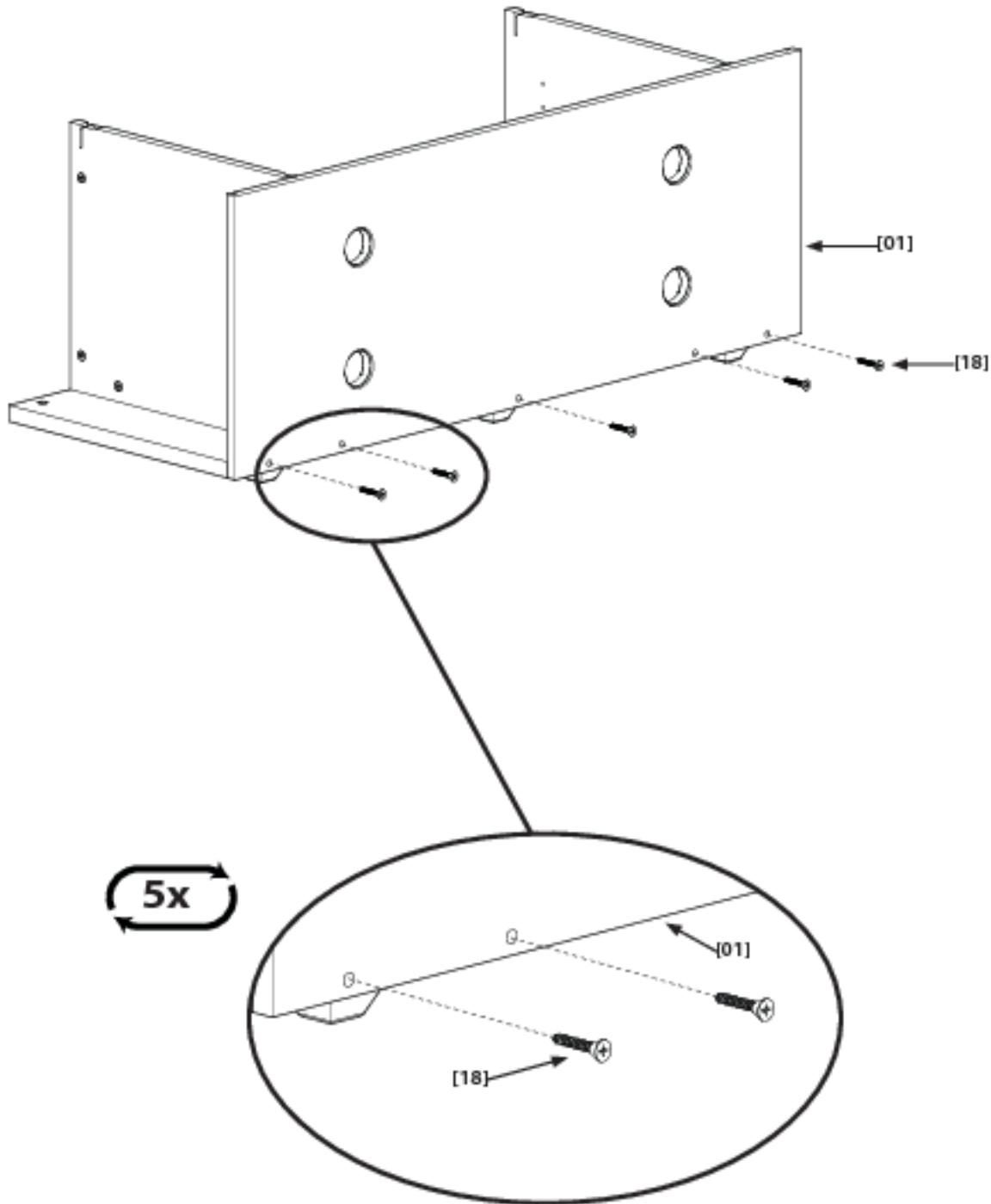


- EN** Tighten locking devices after panels are in place.
- FR** Serrez les dispositifs de verrouillage une fois que les panneaux sont en place.
- DE** Ziehen Sie die Schraubensicherungen an, sobald sich die Platten in der vorgesehenen Position befinden.
- ES** Ajuste los dispositivos de cierre cuando los paneles estén en su lugar.
- PT** Apertar os dispositivos de bloqueio depois de se colocar os painéis no respectivo lugar.
- NL** Vergrendeling aandraaien nadat de panelen op hun plaats zijn aangebracht.
- IT** Serrare i dispositivi di fissaggio dopo aver messo in posizione i pannelli.

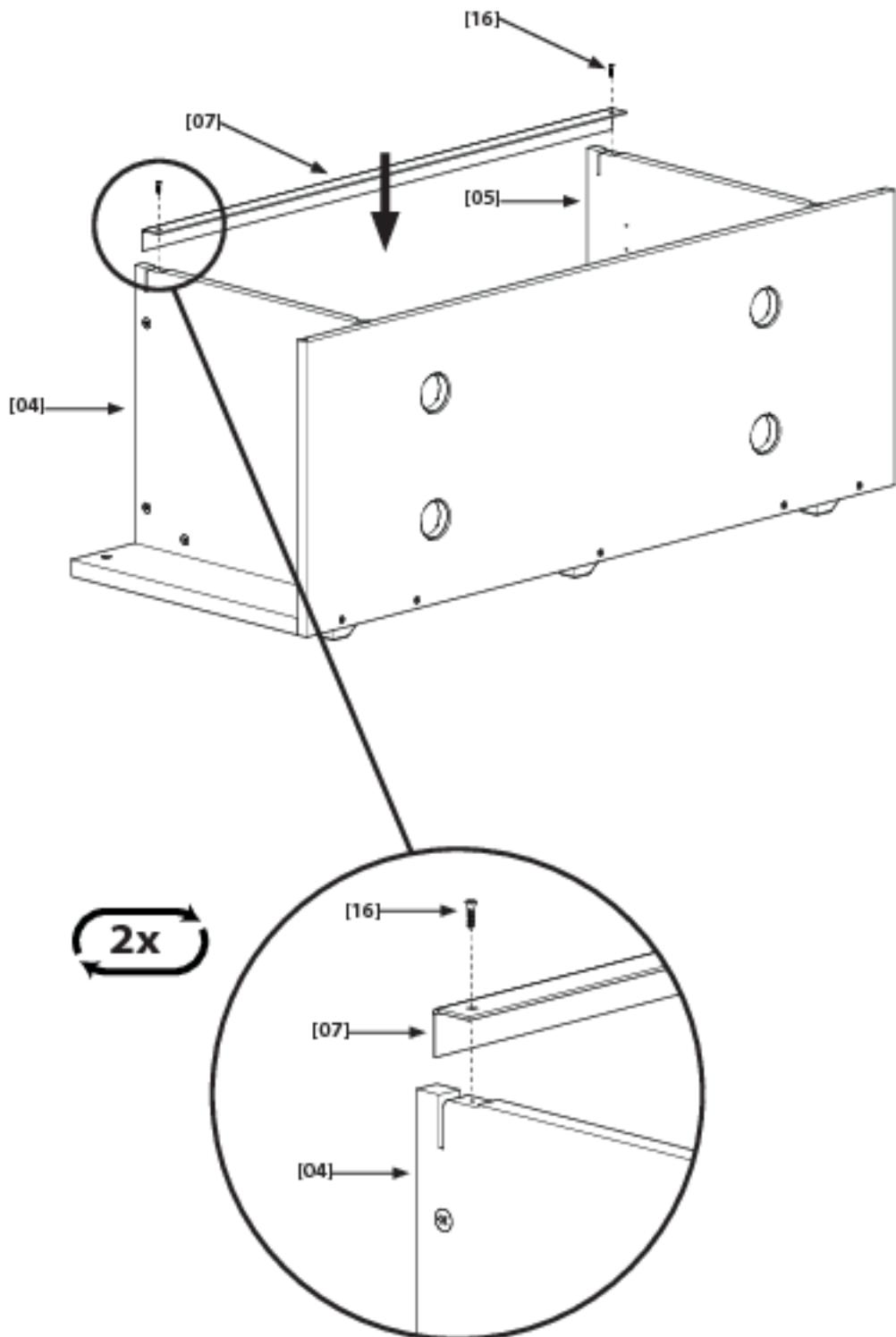
- EL** Βιδώστε τις δικτόξεις ασφαλίσομες μετά την τοποθέτηση των πλαντικών στη θέση τους.
- NO** Skru fast låseenhettene etter at panelene er montert.
- DA** Stram låsanordningerne, når panelerne er på plads.
- SV** Dra åt låsanordningarna när panelerna sitter på plats.
- RU** Установите панели на место и зафиксируйте их.
- PL** Zaciśnij elementy blokujące po umieszczeniu paneli.
- CS** Po umístění panelů utáhněte zajišťovací zařízení.
- TR** Kilitli cihazları paneller yerleştirildikten sonra sıkın.
- JP** パネルの位置を決めたら、ロックナットを締めます。
- MD** 面板就座入位后。紧固锁定装置。



# 6



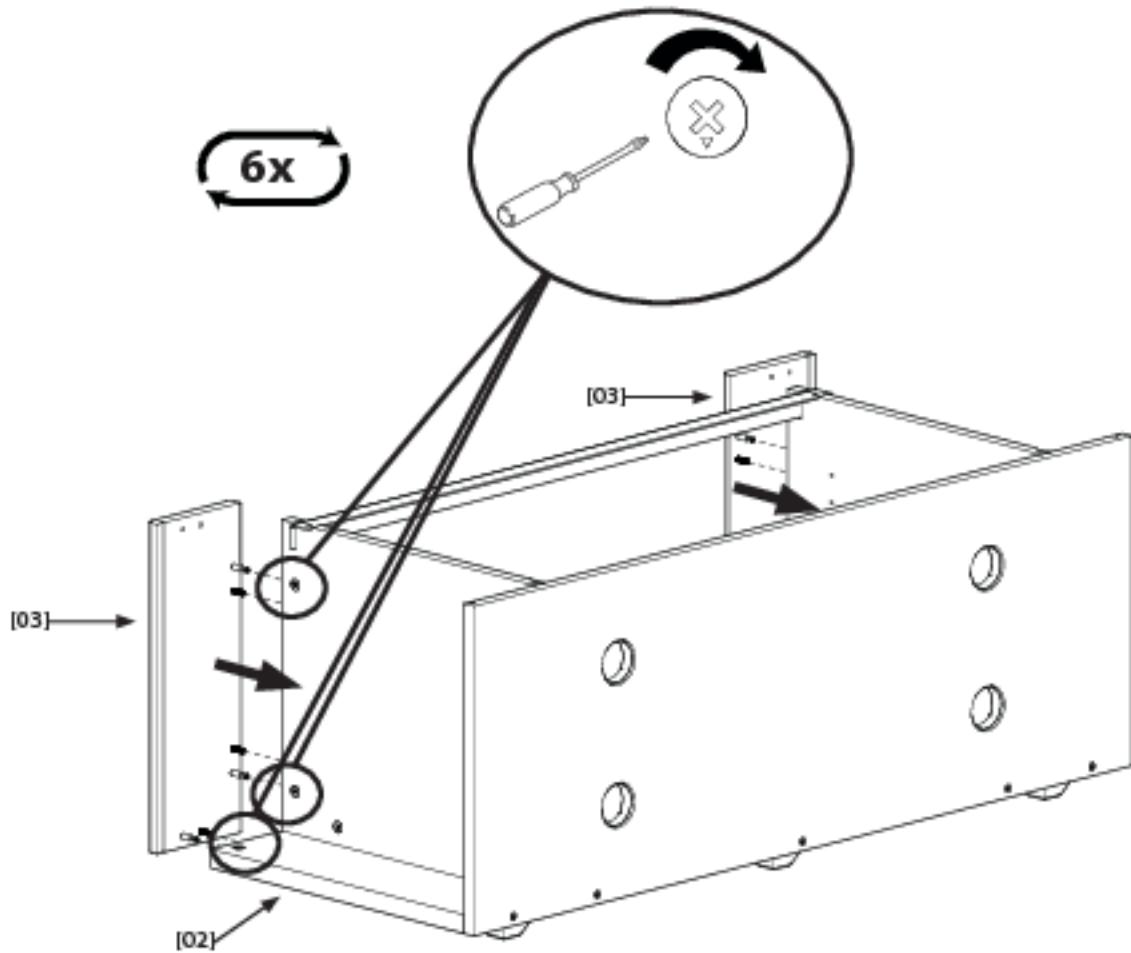
7



# 8



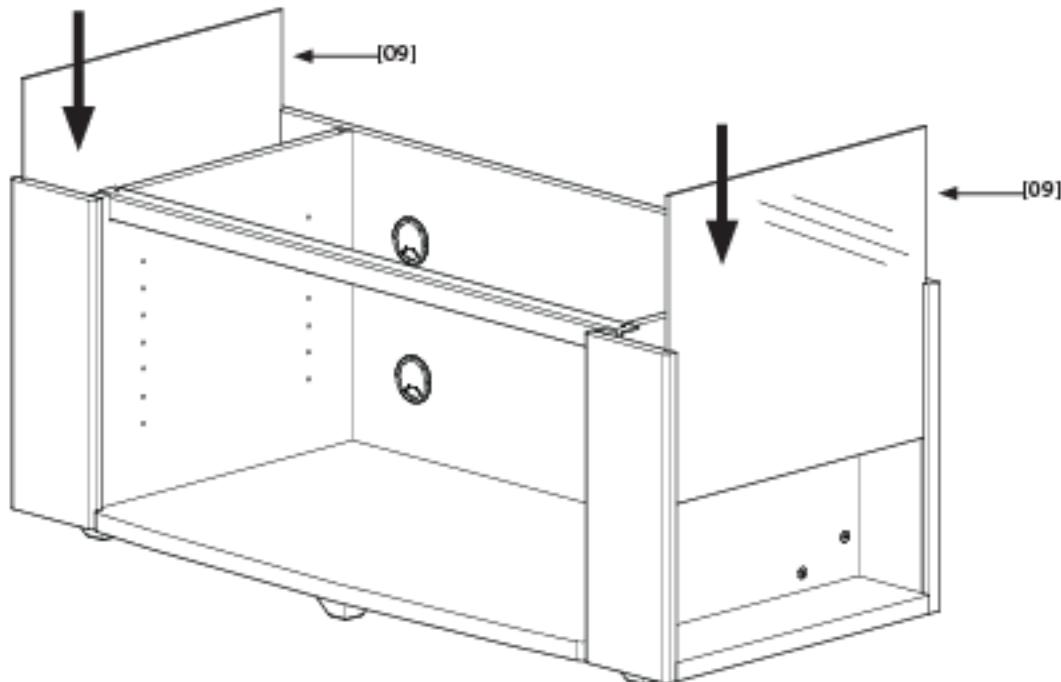
- |   |   |
|---|---|
| <p><b>EN</b> Tighten locking devices after panels are in place.</p> <p><b>FR</b> Serrez les dispositifs de verrouillage une fois que les panneaux sont en place.</p> <p><b>DE</b> Ziehen Sie die Schraubensicherungen an, sobald sich die Platten in der vorgesehenen Position befinden.</p> <p><b>ES</b> Ajuste los dispositivos de cierre cuando los paneles estén en su lugar.</p> <p><b>PT</b> Apertar os dispositivos de bloqueio depois de se colocar os painéis no respectivo lugar.</p> <p><b>NL</b> Vergrendeling aandraaien nadat de panelen op hun plaats zijn aangebracht.</p> <p><b>IT</b> Serrare i dispositivi di fissaggio dopo aver messo in posizione i pannelli.</p> | <p><b>EL</b> Βιδώστε τις δικαόξεις ασφάλισης μετά την τοποθέτηση των πλανών στη θέση τους.</p> <p><b>NO</b> Skru fast låseenhettene etter at panelene er montert.</p> <p><b>DA</b> Stram låsanordningerne, når panelerne er på plads.</p> <p><b>SV</b> Dra åt låsanordningarna när panelerna sitter på plats.</p> <p><b>RU</b> Установите панели на место и зафиксируйте их.</p> <p><b>PL</b> Zaciśnij elementy blokujące po umieszczeniu paneli.</p> <p><b>CZ</b> Po umístění panelů utáhněte zajišťovací zařízení.</p> <p><b>TR</b> Kilitli cihazları paneller yerleştirildikten sonra sıkın.</p> <p><b>JP</b> パネルの位置を決めたら、ロックデバイスを締めます。</p> <p><b>MD</b> 面板設置入位后、緊固锁定装置。</p> |
|---|---|



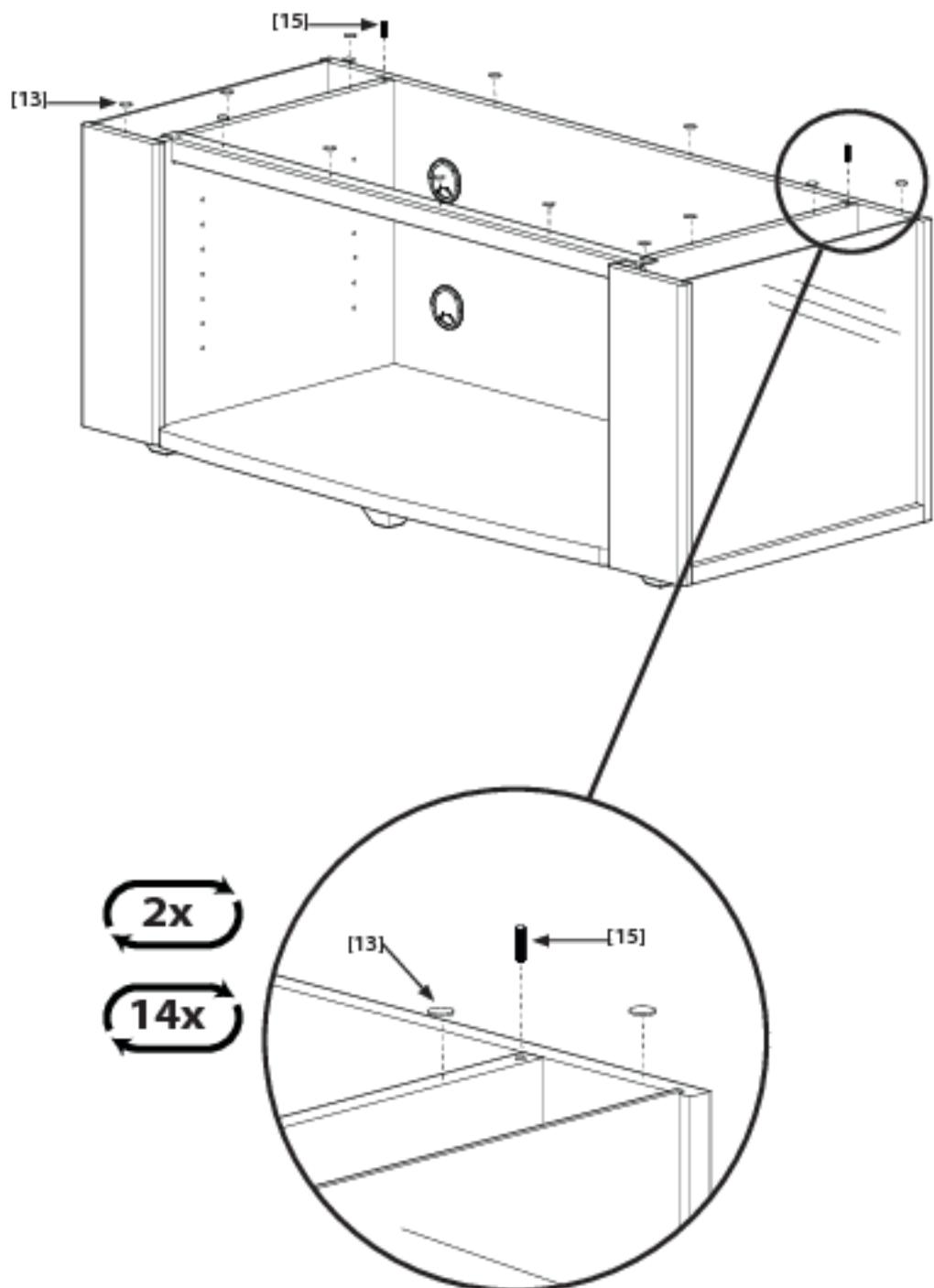
# 9

- EN** Place painted side of glass toward inside of assembly.
- FR** Placez la face peinte de la glace vers l'intérieur de l'ensemble.
- DE** Richten Sie die lackierte Seite der Glasplatte zur Innenseite der Baugruppe hin aus.
- ES** Ubique la cara pintada del vidrio hacia el interior del montaje.
- PT** Posicionar o lado do vidro pintado voltado para o lado de dentro da armação.
- NL** De geschilderde kant van het glas dient naar de binnenkant te wijzen.
- IT** Ponre il lato verniciato del vetro verso l'interno del gruppo.
- EL** Τοποθετήστε τη βαμμένη πλευρά του τζάμιου προς το εσωτερικό της διάταξης.

- NO** Plasser den fargeide siden av glasset mot insiden av enheten.
- DA** Vend den malede side af glasset mod indersiden af enheden.
- SV** Rikta glasetets målade sida mot enhetens insida.
- RU** Расположите стекло так, чтобы рисунок находился внутри конструкции.
- PL** Umieść szybę, kierując ją stroną zamalowaną do wewnątrz.
- CS** Nastavteou stranu skla umístěte směrem k vnitřku sestavy.
- TR** Camın boyalı tarafını düzeneğin içine doğru yerleştirin.
- JP** ガラスのペイントされている面を中に向けます。
- MD** 将玻璃的涂漆面朝向组件的内侧。

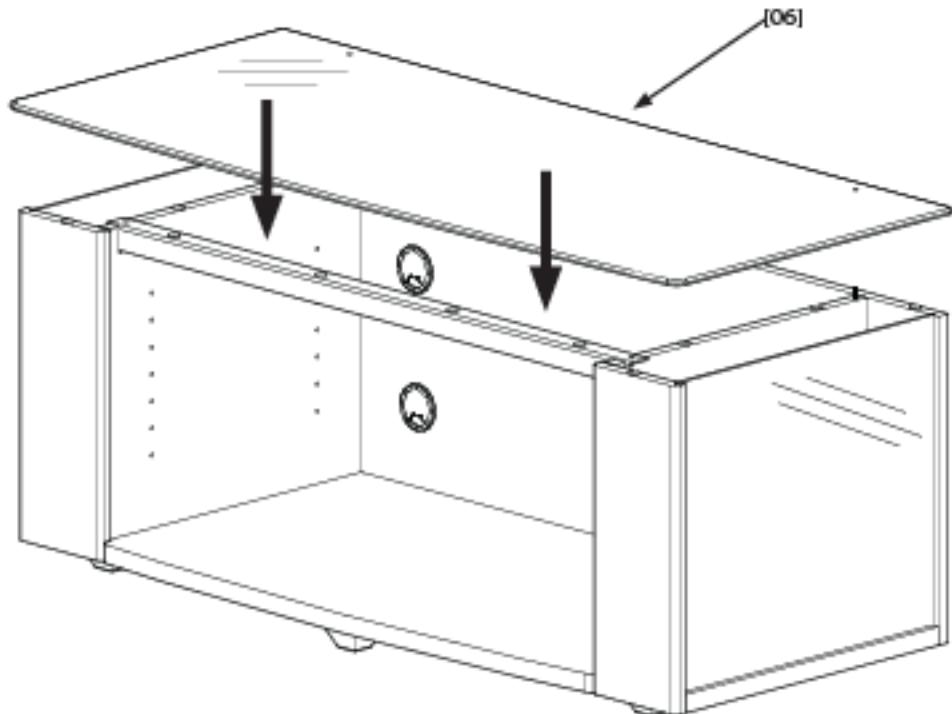


# 10

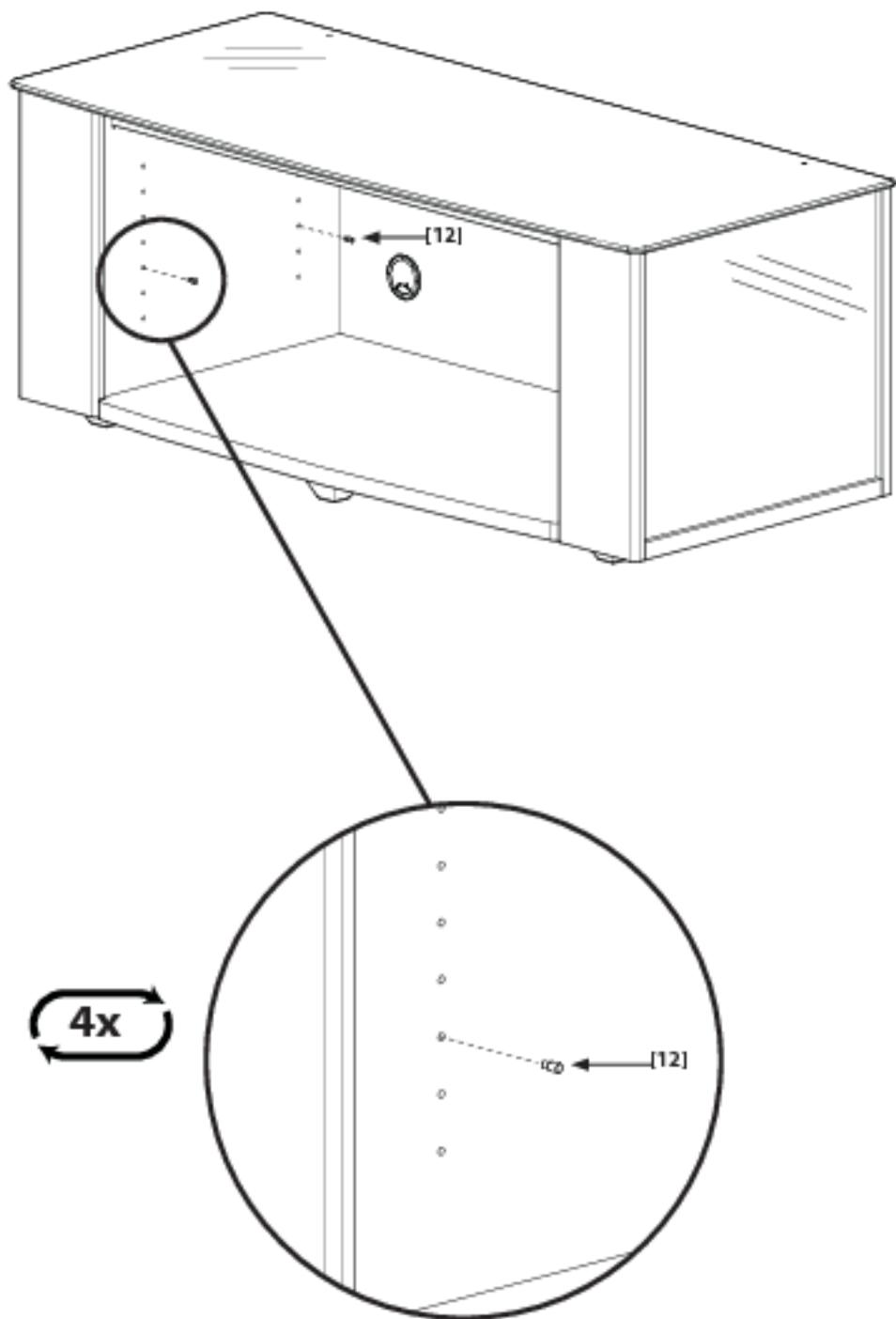


# 11

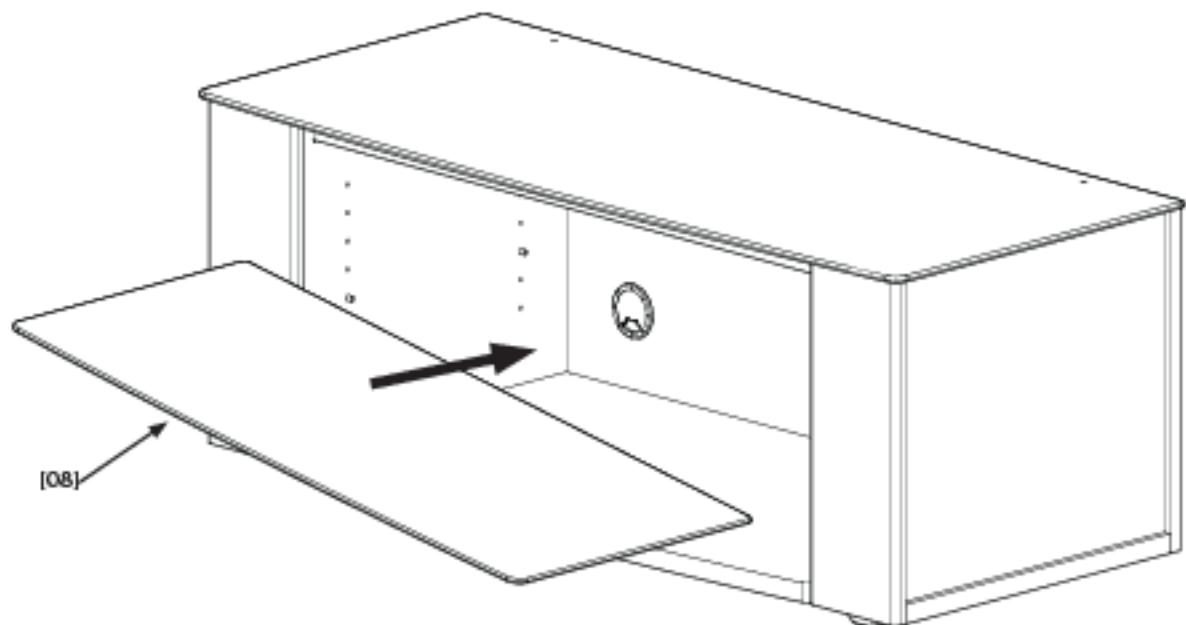
- |   |  |
|---|--|
| <b>EN</b><br>Place painted side of glass toward inside of assembly.                               | <b>NO</b><br>Plasser den fargeide siden av glasset mot innsiden av enheten.      |
| <b>FR</b><br>Placez la face peinte de la glace vers l'intérieur de l'ensemble.                    | <b>DA</b><br>Vend den malede side af glasset mod indersiden af enheden.          |
| <b>DE</b><br>Richten Sie die lackierte Seite der Glasplatte zur Innenseite der Baugruppe hin aus. | <b>SV</b><br>Rikta glasetts målade sida mot enhetens insida.                     |
| <b>ES</b><br>Ubique la cara pintada del vidrio hacia el interior del montaje.                     | <b>RU</b><br>Расположите стекло так, чтобы рисунок находился внутри конструкции. |
| <b>PT</b><br>Posicionar o lado do vidro pintado voltado para o lado de dentro da armação.         | <b>PL</b><br>Umieść szybę, kierując ją stroną zamalowaną do wewnętrz.            |
| <b>NL</b><br>De geschilderde kant van het glas richt u naar de binnenkant te wijzen.              | <b>CS</b><br>Natfenzou stranu skla umísteť směrem k vnitřku sestavy.             |
| <b>IT</b><br>Posire il lato verniciato del vetro verso l'interno del gruppo.                      | <b>TR</b><br>Camın boyalı tarafını düzeneğin içine doğru yerleştirin.            |
| <b>EL</b><br>Τοποθετήστε τη βαρμένη πλευρά του τζάμιου προς το εσωτερικό της διάταξης.            | <b>JP</b><br>ガラスのペイントされている面を中に向けます。  |
|   | <b>MD</b><br>将玻璃的涂漆面朝向组件的内侧。   |



# 12



**13**



**EN** Milestone and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Milestone"), intend to make this manual accurate and complete. However, Milestone makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the initial trial or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Milestone makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Milestone assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

**FR** Millstone et ses sociétés affiliées et ses filiales (collectivement dénommées « Millstone »), se sont efforcées de rendre ce manuel précis et complet. Cependant, Millstone ne garantit pas que les informations qu'il contient couvrent tous les détails et toutes les conditions ou variations. Il ne passe pas non plus à toute éventuelle théorie relative à l'installations ou à l'utilisation de ce produit. Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avertissement ou obligation préalable et sans préavis. Millstone ne donne aucune garantie explicite ou implicite quant aux informations contenues dans le manuel. Millstone n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude, l'exactitude ou la suffisance des informations contenues dans ce document.

**DE** Die Milestone und ihre angegliederten Unternehmen und Tochtergesellschaften (Sammelbegriff: "Milestone") sind um gemeinsame und vollständige Abfassung dieser Anleitung bemüht. Milestone beansprucht jedoch nicht, dass die hierin enthaltenen Informationen alle Details, Bedingungen oder Varianten umfassen. Auch sind darin nicht alle Eventualitäten in Verbindung mit Montage oder Gebrauch dieses Produkts abgedeckt. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Ankündigung oder Verpflichtung jeder Art geändert werden. Milestone haftet weder ausdrücklich noch stillschweigend für die in diesem Dokument enthaltenen Informationen. Milestone übernimmt keine Haftung für Genauglichkeit, Vollständigkeit oder Hinlänglichkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen.

**E5** Milestone y sus empresas asociadas y filiales (colectivamente "Milestone") tienen la intención de que este manual sea preciso y completo. Sin embargo, Milestone no sostiene que la información en que contiene cubra todos los datos, condiciones y variaciones. Ni que contempla toda posible contingencia en conexión con la instalación y uso de este producto. La información contenida en este documento es susceptible de ser modificada sin aviso ni obligación de ningún tipo. Milestone no hace ninguna manifestación de garantía, explícita o implícita, respecto a la información contenida en el. Milestone no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, integridad o suficiencia de la información contenida en este documento.

**PT** A Milestone e as suas companhias aliadas e subsidiárias (colectivamente "a Milestone"), tentaram elaborar um manual exacto e completo. No entanto a Milestone não alega que a informação no presente manual cubre todos os detalhes, condições ou alternativas. Nem alega que o manual descreva todas as possíveis situações de contingência em relação à instalação ou utilização deste produto. A informação contida neste documento está sujeita a alterações sem aviso prévio ou obrigação qualquer. A Milestone não oferece garantias de natureza alguma, expressa ou implícita, em relação à informação contida no presente documento. A Milestone não assume responsabilidade pela precisão, integridade ou utilidade da informação contida neste documento.

Milestone en haar aangesloten bedrijven en dochterondernemingen (verder samengevoegd als "Milestone") hebben de intentie deze montagehandeling zo accuraat en volledig mogelijk te maken. Echter, Milestone claimt niet dat de informatie in deze montagehandeling een weergave voorval van alle de duidbare details, voorwaarden en variaties. Milestone claimt ook niet dat het rekenkundig heeft gehouden met ideale risicogidsen eventueel in verband met de installatie of het gebruik van dit product. De informatie in deze montagehandeling is onderhevig aan verandering zonder dat Milestone verplicht is zulke te berichten, en zonder dat Milestone claimt daaraan een ijerlijk andere verplichtingen heeft. Milestone doet geen enkele uitspraak van waarborg, hetzij expliciet of impliciet, met betrekking tot de informatie die in deze montagehandeling is opgenomen. Milestone aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor de accuraatheid, volledigheid of adequaatie van de informatie die in dit document is weergegeven.

Milestone e le sue società affiliate e controllate (congiuntamente denominate "Milestone") si propongono di redigere il presente manuale in modo preciso e completo. Milestone, tuttavia, non si lascia a lucra garantia che le informazioni qui contenute coprano tutti i dettagli, le condizioni o le modifiche, né che lo stesso preveda tutti i possibili imprevisti concernenti all'utilizzazione o all'uso del presente prodotto. Le informazioni qui contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso ed obbligo di alcun genere. Milestone non si lascia a lucra garantia, espressa o implicita, circa le informazioni qui contenute. Milestone dedica ogni responsabilità in merito all'accertatezza, completezza e affidabilità delle informazioni contenute nel presente documento.

**ΕΛ** Η *Milestone* και οι αυτοματογόρθιμνες απαραίτησης και θυγατρεύσεις της (οι αποτελεσματικότερες από τις *"Milestones"*), καταρράκτων είδης προστατέωσης ωστε το παρόν αγγελόβιο να είναι ασφαλές και άριστο. Κατόπιν, η *Mile* λειτουργεί δεν αγγίζεται σε απόστραφα τους παραπομπές από τα παρόν κειμήλιαν όλες τις λειτουργίες, αυτή για τη παραλογία, Επιπλέον, δεν μπορεί να προβλέψει, αλλά τα απορρίπτει σχετικά με την εγκατάσταση ή χρήση του πράγματος αυτού. Οι πληρωμοίς του πράγματος αυτού το αγγελόβιον και τελείωνται στην τροποποίηση χωρίς προστατεύση ή στο αυτοματογόρθιμο λίμνην παραπομπή. Η *Milestone* δεν πραγματεύεται σε σημαντικές αγγύτητες μέρη, όπως αποτελείται από την πλήρωση που περιλαμβάνει τα πάρκα. Η *Milestone* δεν ανταλλάζει καθηγητή για την ασφαλές, πληρωμέστερη ή απόριτρα τις πληρωμές σαν πολλούς άλλους και πολλούς περισσότερους.

**NO** Miljesterne og dets tilknyttede arbeidskaper og datterselskaper (herunder kalt "Miljesterne"), har til hensikt å gjøre denne bruksanvisningen nøyaktig og fultlendig. Miljesterne hevder imidlertid ikke at informasjonen i bruksanvisningen dekker alle detaljer, forhold eller varianter. Den dekker heller ikke alle tekniske muligheter hva angår numbering eller bruk av produksjell. Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forutgående varsel og uten noen form for formell kabalitet. Miljesterne gir ingen treningsstilling om gjennomført, utrymme eller teknisk støtte, angående informasjonen som gjengis her. Miljesterne påtar seg ikke en ressurs fra hvilket som helst sted. Det er tilstrekkelig med informasjonen i denne dokumentet.

**Milestone** og dets associerede selskaber og datterselskaber (samt "Milestone"), har til hensigt at gøre denne manual nemtågig og fuldstændig. Dog hævder Milestone ikke at informationen i deholdt heri dækker alle detaljer, betingelser eller variationer. Den formidlet heri ikke hver mulig utsprængte henstille i forbindelse med installationen og brugen af produktet. Informationen i deholdt i dette dokument kan ændres ud en varsel eller forpligtigelse af en egen art. Milestone fremstiller ingen indsigelse for garantitid, udtrykkelig eller underforstået, ved denne informationen i deholdt heri. Milestone påtager sig intet ansvar for noejagtighed, fuldstændighed eller tilstrækelighed af informationen i deholdt i dette dokument.

**59** Milestone och dess dotterbolag och [tillsammans under namnet "Milestone"], står för att göra den här bruksanvisning noggrann och komplett. Milestone kan dock inte garantera att den information som ges här är fullständig och att den täcker alla detaljer, tillstånd eller variationer. Den täcker inte heller allt de tänkbara möjliga heter vad det gäller monteringen av produkten. Informationen som ingår i detta dokument kan endast tas ut ur föregående versel och utan förglökhet av något slag. Milestone ger inga försäkringar om garantitid, uttryckligen eller underförstådd, angående informationen som ingår här. Milestone tar inte på sig något ansvar för hur noggrann, fullständig eller tillräcklig information som ingår i dokumentet är.

**Milestone** и связанные с ней кооперации и дочерние предприятия (упомянутые здесь под общим названием "Milestone") стремятся сделать это русскоязычные точные и полны. Однако **Milestone** не гарантирует, что содержащаяся в них информация соответствует всем деталям, условиям и модификациям. Кроме того, в них рассматриваются не все возможные негативные ситуации, касающиеся установки и использования данного изделия. Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления и каким-либо обозначения. **Milestone** не даёт гарантии, что приводимая в ней и касающаяся, относительно конкретной цели или темы информация, **Milestone** не имеет ответственности за точность, полноту и достаточность и непротиворечивость информации, содержащейся в данном документе.

**PL** Zamieszana firma Milestone oraz związanych z nią konsorcjacji (fili i nazwiska zdelegowanych "Milestone") było stworzenie dokumentacji i kompletnej instrukcji. Jednakże firma Milestone zarządza, że informacje tu zawarte nie obejmują wszystkich szczegółów, warunków lub warzy. Aby też wszelkich i innych możliwych okoliczności związanych z instalacją i użytkowaniem produktu. Informacje zawarte w tym dokumencie podlegają zmianie bez uprzedzenia i bez żadnych zobowiązani. Firma Milestone nie uchyla się od różnych zapewnienia gwarancjinych, wyrażonych wstępem i do końca różnych, odrębnych informacji, tu zawartych. Firma Milestone nie bierze na siebie odpowiedzialności za dokładność, kompletność oraz uzupełnienie tych informacji i zapewnień tu przed dokumencie.

**CS** Společnost Milosten a její sesterské a dceřiné společnosti (společně nazývané „Milosten“) si plání, aby byla tato příručka k herně a opětiva. Společnost Milosten vytváří tak nový klíč, ze informací, které jsou zde uvedeny, zahrnují všechny počítače nebo počítače všechny nebo varianty. Ani nesoužíte velkého možného eventuálního, který mohou nastat ve spojení s hrou a nebo použitím tohoto výroku. Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou měnit bez upozornění nebo jazykových povolení. Společnost Milosten nedává žádné záruky, ani výkonného či implikativního spojení se zde uvedenými informacemi. Milosten neponese žádoucí úhrada u od provídání za přenos, úpravu nebo dostupnosti informací, které jsou v tomto dokumentu uvedeny.

**JP** Milisurtones およびその関連会社と支店(総称してMilisurtones)は、本報の書の内容が正確であり漏れがないよう万全を期しておりますが、あらゆる説明、状態、パリティー等が本書に記載されてゐるわけではありません。また、本報の裏の取り付けもしくは使用に際し、起こり得るあらゆる不測の事態を説明しているわけではありません。本書に記載された情報は、子供たちはその義務なりに覚えきることがあります。Milisurtonesは本書の書の内容に関して、暗示または暗示で開拓されなく、一切の保護をいたしません。また、本書の情報の正確性、完全性、または十分性について、一切の責任を負ふわれません。

**MD** Milestone 及其子公司和子公司（通称为“Milestone”）旨在使本手册准确完整。然而，Milestone 无法断言此处所含信息包括所有法律、条件或变更。Milestone 也无法保证本手册或使用本产品不会出现任何可能的意外。本文档所含信息如需变更，恕不另行通知或承担任何义务。在此处所含信息内，无论明示或暗示，Milestone 未就出售任何保修或陈述。对于本文档所